Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 35 (2005)
Heft: 10

Rubrik: Enquête

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Etes-vous confronté à la maltraitance?

FAITES LE TEST ÉLABORÉ

Souvent, les victimes préfèrent se taire plutôt que de briser un lien familial. Le but de la publication de ce test n'est pas de faire la chasse aux sorcières, mais d'aider les personnes confrontées à des problèmes de maltraitance. Car des solutions existent, à deux pas de chez vous.

Caroline von Gunten, assistante sociale et répondante d'Alter Ego, connaît bien le délicat problème de la maltraitance. «Les cas de personnes âgées victimes d'agression physique existent, mais il s'agit d'exceptions. Généralement, la maltraitance est plus insidieuse.» Après trois années de fonctionnement, les responsables d'Alter Ego ont constaté que les principales formes de maltraitance sont les abus financiers et matériels, les abus psychologiques et moraux, la violation des droits, la négligence et, dans une toute petite mesure, les abus physiques et sexuels.

Quelques exemples: lors de son hospitalisation, une vieille dame s'est fait voler par son fils l'argent de son compte bancaire. Une femme de 67 ans, souffrant de la maladie d'Alzheimer, est laissée dans ses urines par sa fille. Un monsieur handicapé est continuellement harcelé par sa femme qui le frappe, le pince et l'insulte pour qu'il avance plus rapidement. Un monsieur malade menace verbalement sa femme qu'il rend responsable de ses maux. Cette femme parle méchamment à sa belle-mère de 90 ans et la traite parfois comme un objet encombrant.

Ces petites scènes de la vie courante sont malheureusement plus fréquentes qu'on l'imagine. «Les victimes souffrent en silence, dit Caroline von Gunten. Elles savent que leurs plaintes pourraient avoir des répercussions graves. Elles ne veulent pas de conflits familiaux.»

Il suffit, pour rétablir une situation devenue invivable, de composer un numéro de téléphone gratuit. Des spécialistes compétents, rattachés à des CMS (centres médico-sociaux) sont formés pour apporter leur aide en respectant l'anonymat des personnes impliquées dans une spirale de maltraitance. Ils travaillent dans un esprit positif, afin de préserver les liens familiaux.

J.-R. P.

ALTER EGO À VOTRE SERVICE

Un service de consultation gratuit a été mis en place. Il répond à vos questions tous les jeudis de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. **Tél. 0848 00 13 13** (numéro gratuit).

Renseignements: Alter Ego Vaud, rue du Maupas 51, 1004 Lausanne.
Internet: www.alter-ego.ch

En cas d'urgence:
Police 117. Ambulance 144.

RÉSULTATS DU TEST

Si vous répondez OUI à trois questions ou plus dans l'un ou l'autre de ces questionnaires, il est probable que votre intuition est fondée. Vérifiez-la en prenant contact avec Alter Ego.
(Test élaboré par Alter Ego)

Profil de la personne que je crois être maltraitée

Cette personne...	OUI	NON
1. Est dépendante de l'aide d'autrui pour les soins de base.		
2. Souffre d'un handicap physique.		
3. Souffre de douleurs chroniques.		
4. Est désorientée.		
5. Ne peut communiquer ses émotions.		
6. Souffre d'une maladie mentale (Alzheimer).		
7. Présente des troubles de comportement.		
8. Consomme avec excès alcool ou médicaments.		
9. Est traitée pour dépression.		
10. Vit seule dans son appartement.		
11. Est mariée et a connu des problèmes de violence.		
12. A peu de contact avec sa famille.		
13. Vit avec un membre de sa famille qui connaît des difficultés financières.		
14. N'a pas le contrôle de ses avoirs financiers.		
15. Paie une pension à un membre de sa famille.		

PAR ALTER EGO

Comportement de la personne que je crois être maltraitée

Cette personne...	OUI	NON
1. Vit en réclusion évidente.		
2. Chute sans raison apparente.		
3. Est incapable d'expliquer ses blessures.		
4. Demande la permission à un tiers. pour répondre aux questions qu'on lui pose.		
5. Dit qu'on la maltraite.		
6. Exprime son intention de se séparer de la personne avec qui elle vit.		
7. Dit qu'on lui doit de l'argent.		
8. Se plaint du manque de confort de son logement.		
9. Perd du poids de manière inexplicable.		
10. Paraît effrayée, méfiante.		
11. Présente une apparence négligée.		
12. Menace de se suicider, souhaite mourir.		
13. A l'air calme à l'excès, apathique.		
14. Pleure facilement.		
15. Change brusquement d'humeur.		

Profil de la personne que je crois être maltraitante

Cette personne...	OUI	NON
1. Vit avec une personne âgée.		
2. S'occupe d'elle depuis longtemps.		
3. Dépend financièrement de la personne âgée.		
4. Est soumise à une surcharge de travail.		
5. Souffre elle-même de problèmes de santé.		
6. Est confrontée à des problèmes familiaux.		
7. Est traitée pour dépression.		
8. Consomme avec excès alcool ou médicaments.		
9. Est isolée socialement (peu d'amis).		
10. Ne reçoit pas de gratification pour ce travail.		
11. N'est pas préparée à aider une personne âgée.		
12. Accepte mal la charge de soignant.		
13. Refuse de demander de l'aide aux professionnels ou à l'entourage (famille, amis).		
14. Ne reçoit aucun appui pour cette charge.		
15. A des problèmes financiers.		

Comportement de la personne que je crois être maltraitante

Cette personne...	OUI	NON
1. Prive la personne âgée des soins dont elle a besoin.		
2. Prive la personne âgée de nourriture.		
3. Isole la personne âgée.		
4. Refuse de laisser la personne âgée seule avec un tiers.		
5. Limite les dépenses de la personne âgée.		
6. Insulte la personne âgée.		
7. Menace la personne âgée.		
8. Réprimande la personne âgée.		
9. Harcèle la personne âgée.		
10. Se plaint du comportement de la personne âgée.		
11. Critique constamment la personne âgée.		
12. Déprécie la personne âgée, l'humilie.		
13. Se montre agressive à l'égard d'un tiers.		
14. Paraît méfiante, soupçonneuse.		
15. Dépense plus d'argent que d'habitude.		